XIII. évfolyam. Csíkdömök, (Kisczell) 1911 január 1. 1 szám.

KEMENESVIDÉK

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE") Megjelenik minden vasárnap. („KISCZELL és VIDÉKE")

Előfizetési ár:
Fél évre 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. —
4 „ „ | Egyes szám ára — „ 20 „
Szerkesztőség: szerdai nap, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő: Huss Gyula.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Csíkdömök, Dömölk-utca, Gemma ház — Ide küldendők a lap szellemi és anyagi részét illető minden megküldendő küldemények.

Előfizetési felhívás!

A „Kemenesvidék" mai számával 12-ik évfolyamába lépett. Tizenkét év áll már hátunk mögött, e tizenkét év alatt az első számunkban kiadott programmunkhoz hiven szolgáltuk Kemenesalja közönségének érdekeit. A „Kemenesvidék" mindenkor és minden körülmények között kizárólag a **közérdek** szolgálatába állott, **független** becsületes, **szókimondó** sajtóorganum volt a multban, az lesz e jövőben is. A talpnyalást és uszályhordozást nem kultiválluk soha, nem kultiváljuk a jövőben sem. Am fegyverünk az **igazság**. E jelszó mellett, e zászló alatt harcolunk továbbra is a közérdekért, menten minden mellék tekintetektől. Közönségünk eddigi jóakaratu támogatását megköszönve és azt továbbra is kérve, az évforduló alkalmával boldog uj évet kivánva maradtunk

hazafias üdvözlettel:

„Kemenesvidék"

szerk. és kiadóhivatala.

Ujév.

Ha az embernek joga van az esztendő valamelyik napján fáradozásában és munkájában szünetet tartani akkor arra legalkalmasabb az évforduló ideje. A mult és a jövő vonjak magukra figyelmünk, de megitélése szenved életviszonyaink nyomása alatt, ez a sphynx képében testesü meg, mely a gyenge emberfiának megoldhatlan rejtélyeket ad fel. A lepergett esztendőbe való pillantás egyuttal pillantás az egész elmult életbe is; lebilincseli a felületes szellemet, mely önkényes remenyekben mereng el és a higgadt eszneket csak kevés befolyást enged.

A sajat elethelyzet megbirálásában az ész kevéssé önnálló, a omolyság fogyatékos, de annál hatalmasabb a remény. Az év utolsó napján sokan gondatlan megelégedéssel emlékeznek vissza hibáikra es botlásaikra, melyeket jól megitélt cselekvéseknek tartanak, de rossz következményeik még csak ezután fognak beállani, csak az élet tülekedésében, szenvedelyes felindulásban, gyenge óráikban követték el a jólmegfontolásban vélt cselekedeteket. De nem szabad megfeledkeznünk az ellenkező felfogásuakról sem. Vig kedély, örömteljes reményekedés, szilárd önbizalom, sajnos nem gyakori jelenségek, a jelen megitélésénél és ha a nyivánosság ma a pesszimizmus ellen fordulna is, ugy annak uralma mégis ezek és ezek keblében megingathatlan és azt sohasem a látszat, hanem [illegible] gedés fogja onnét kiszoritani üres szavakkal, akik helyesen értékelni tudják az ellentétet a rideg való és a pillanat remény által félrevezetett örömrivalgó világ közt aggódva bucsuznak el a régi esztendőtől és üdvözlik az uj év hajnalhasadását.

Az idő gombolyagáról egy év fejlik le. A megfigyelések bősége, az emlékezetek sokasága, töméntelen remény, de mindezeknél több csalódás fűződik hozzá. Igy nagyon vegyes érzelmekkel vizsgáljuk a világot. Nem minden, de nagyon sok megváltozott. Itt a halál ejtett hézagot, melyet az idő kereke simitott él; amott a szükségszerüség rideg parancsa fiatal, friss életet, mely még nem érezte a tapasztalat keserüségeit, önnállóságra kénys eritett, édes álmokkal teli ez az élet, végzetes adománya ez fiatalságnak, hogy kétszeres fájdalmat okozzon a csalódás. Ha más helyre tekintünk, azt kell látnunk, hogy önhiba vetette el a szerencsétlenség csiráját. Itt az életfentartás

Kolozsi Mihály levele.

Irta: SZÁSZ JÓZSEF.

Elköltöztek már messze délre a vándormadarak. A fákról is lehullattak az elsárgult levelek. Itt ott szomorkodik csak egynéhány az ágakon, s ezeket lassan zörögteti, dörögteti az északi szálló. Vége az ősznek: Itt van a tél.

Nem tiszta hóköpenyébe köszöntött be, hanem lucskosan, sárosan. Egy álló hét óta szakadatlanul esik az eső, s Isten a megmondhatója, hogy még midig esik, hisz olyan sötét felhők ülnek az egen, mint a gyülölet.

Mit csinál ilyen időben a katona? Talán unatkozik? Talan az eső halk suhogását hallgatva, bodor füstöt ereget pipájából, miközben kibámul a kaszárnya ablakan a nagy vegtelenségbe s elábrandozik, hogy mit csinál [illegible] most an otthon szep Magyarországon jó apja, édes anyja, hü szeretője.

Nem unatkozik. Nem is ábrándozik. De még csak nem is pipázik. Szeretne ugyan unatkozni is, ábrándozni is, meg pipazni is: de nincs hozza ideje. Kirukkolást parancsolt kapitány ur Komorovcsák.

Mogorván magára szedi köpenyegét, a köpenyeg fölé borjujat, fegyverét a katona. Aztán meddig kell gyalogolnia? Ha átázott ruhaja, ha csontjait is átázta a hideg szél: mindegy már neki 20 kilométerre megy, avagy harminczra.

De az is igaz, hogy hiába kérdené: hová, meddig kell gyalogolnia. Felelet helyett csak gorombaságot kapna örmester ur Sólyomtól. Erre pedig nincsen semmi szüksége.

Kapitány ur Komorovcsák a század előtt lovagol. Sapkája szemére huzva, köpenyege felgyürve. Nem néz se jobbra se balra: egészen magába van merevedve, ugy látszik gondolkodik. Most ezzel ki valamit furfangos csatatervet.

Igy haladnak keresztül két határon. Mikor a harmadikba érnek s meg sem állnak meg: türelmetlenkedni kezdenek a katonák s hangosan találgatják: ugyan hova meddig mennek még?

A hangos szót meghallja Komorovcsák kapitány. Bevágja sarkantyuját lova oldalába s nagyot ránt a kantárszáron. A ló nagyot horkant s dühösen toporzékolni kezd. Komorovcsák kapitány pedig hátrafordul és mérgesen kiabálni kezd.

Miféle mars ez? Ki a mellel, fel a fejjel! Ugy mentek, mint a hetvenhét. — nyolcvan éves vén tót asszony!

A legények egy szempillantás alatt kihuzzák magukat. Kiigazitják a sorokat is Olyan egyenes minden sor, mint a linia. Komorovcsak kapitány tovább kiabál:

— Nem jól van! Minden nagyon rossz! Majd kiverem belőletek mindjárt a lustaságot!

Es harsány hangon kommandirozni kezd:

— Vigyázz! Futólépésben indulj!

— Állj!

A szazad meg is áll, csakhogy nem egyszerre csattantak össze a bakancssarkok. Egyik ebben, mások abban a pillanatban ért össze. Meg nagyobb haragra gyullad ezert Komorovcsák kapitány Ujra futtatni kezdi a legenyeket s futtatni őket mindaddig mig ót lova jol össze nem rázza. Ekkor ujra rendes lépést vezénnyel s kiadja a parancsot, hogy énekeljenek.

A legények zihálnak a fáradságtól, ha akarnának se tudnának énekelni, Kazevesni ezt Komorovcsák kapitány. Nem is kivan tőlük már lehetetlent. Ugylátszik megbánta már nevességét. Az utszéli csárdához vezető zazadát. Es ott borral palinkával megvigasztalja a legényeket.

Es a dolog mar nagyon tetszik a katonáknak s magukba azt gondoljak, hogy ezért mára érdemes volt idáig fáradni.

Mikor igy bortól, palinkától megvigasztalódtak, maga köré gyüti őket Komorovcsak kapitány a megmagyarázza, mi a mai gyakorlatnak a célja. Ilyen rossz időben kell megtenni az ellenséget, mert az ilyenkor nincs alkészülve a támadasra. Jó időben nem nagy dolog a háboru sem, azért kell hozzászokni a rossz időhöz a katonának.

Megmagyarázza aztan azt is, ami felett az ut javarészén jó hadvezerhez illően gondolkodott, [illegible] an kell megtamadni az ellenséget, és hogyan tenni az ellenséget. Mert még a meg- [illegible] ők akarják, hanem ugy, hogyan Komorovcsák kapitány akarja, Kobe pedig belenyugszanak.

országuton mind a fergeteg. Lobog Komorovcsák kapitány, káromkodva. átkozódva Egyszerre elkiáltja magát:

utján minden akadályt kiméletlenül eltipró haladás becsületét, tekintélyt, anyagi jóllétet hozott, amott a társadalom talán megvetőleg eltaposta a gyengét, aki az elhatározas órájában jövendő sorsát fél tette. Igy az esztendő, bárhacsak rövid időtartam, mégis sokat megváltoztatott; igy alakul az emberélet gyenge, tehetetlen bábbá, melyet a sors vagy az idő, ezek a nagy vezérek, előre vagy hátra tolnak, vagy egészen félrelöknek. Ha megkérdezhetnők Janust, aki az ifju arcával a jövőbe, agg fejével pedig a multba tekint, ugyan mit jósolna nekünk?

Az idő folyamában elvész akaratunk és kivánságunk, a zajos hullámai elmosák hajlamainkat és törekvéseinket. Gondolkozásunk és érzelmeink emléke nem marad az utókorra, mely közönbös irán

kivánságunk, mindazok a szilaj szenvedélyek, melyek elragadnak bennünket, mindazok a gyengeségek, melyeknek alá vagyunk vetve, elvesznek az idő folyásába Ekként életünk hasonlit ama láthatatlan átomokhoz, melyeknek észleléséhez nem ruházott fel a természet érzekkel, melyek azonban mégis összességükben a világot alkotják, azt a világot, melyet az ember szeme a határtalan égilevegőben kutat és csak megközelitően tud felismerni. Miként a merev materia minden átomja él és erőmegnyilatkoztása révén közreműködik a világösszesség felépitésében és fentartásában, ugy a természet is működési kört ad az embernek, bármily jelentékenynek lássék az a szerep, melyet a társadalmi szervezetben játszik. Küzd, tusakodik az ember, törekszik és győz, nyer vagy veszit, tevékenysége mindig kihat korának összeredményére, de élete mégsem céltalan, ha ugy látszik is, hogy az idő folyásába vész.

A világ béke.

A legnagyobb, szemet kápráztató lelket ámitó utópia ez idő szerint a szünetlenül hadaskodó és viaskodó emberiséget a zavartalan béke utjára vinni. A lelkület legnemesebb hajtása az általános béke eszméje, nagy és dicső gondolat, melynek legvégzetesebb hibája, hogy a gyakorlat alkalomadtán szörnyü mód elcsufitja.

Az emberi egyed, akinek pedig akarata egységes, maga sem képes mindenkor és feltétlenül a béke erényét követni, még ha természete irtózik is a háborukodástól. Az élet küzdelem, melynek célja a győzelem, ezt pedig a leggyőzöttek szolgáltatják. Az erős és gyenge közt fennálló ősrégi ellentét mindig ujból érvényesül emberek és nemzetek életében Egyik uralomra vergődik a hatalma révén, amiknek ára a másiknak — a gyengébbnek — szolgasága. Hiába, parancsolná a gyenge ez erősnek, hasztalan igyekeznék őt meg

fegyverével, szándékának megmásitására birni, amaz kiméletlenül, könyörtelenül követi nyers erőszak adta jogát. De ha már nehéz az egyednek a béke ösvényén maradni, mennyivel nehezebb ez nemzetnek, melyek véleménye különfelesége és ezer meg ezer érdek által vezéreltetnek. Nemzetek életében a jog és az igazság szépen festett cégerek, melyek mögött minden melléktekintet nélkül folytatják legönnösebb érdekpolitikájukat, nem törődve sem a nemzetközi békeegyesülettel, sem az interparlamentáris konferenciával, de még Suttner bárónéval vagy a világbékére milliókat áldozó Carnegeivel sem. Hága vagy Genf látókörükön kivül esik, a városok Utópia országában feküszenek. Csak akkor ismerik el létezésüket, amikor érdekük kivánja, s akkor hivalkodnak vele, mily „őszinte" barátjai a békének.

Azonban mégis tévedne, aki az itt elsorolt megcáfolhatlan igazságokból azt következtetné, hogy a békeapostolok mű-

ködése teljesen meddő. Mert mindenekelőtt meg kell állapitani, hogy a müveltség terjedésével a harci kedv lelohadt. A háborura való hajlandóság nemcsak a müveltség teremtette léleknemesülés által tartatik féken, hanem anyagi okok is közreműködnek e hajlam megszoritásánál. Amig ugyanis előbbi időben főleg az emberi élet kérdése gyakorolt befolyást arra, hogy háborut kezdjen a nemzet, ma már az anyagi kérdést ódult előtérbe. A háboruhoz három dolog kell; pénz, pénz és pénz hires kijelentés, annak idején megközelitőleg sem volt oly igaz, mint ma. Minthogy pedig a háboruk legfőbb inditó oka épp az anyagi előnyük elérése, azért a szenvedely nélküli, higgadt politikusok és diplomaták százszor is meggondolják, hogy a háboru kétséges sikere kedveért a biztosan kiadandó milliókat, sőt milliárdokat is

mindazonáltal valamely nemzet vezetői ugy találják, hogy a nagy spekulációba belefogjanak, ugy — ismételjük — a békeapostolok ettől őket vissza nem fogják riaszhatni. Ha mégis azt mondják, hogy a béke hirdetőinek munkája nem egészen hiábavaló, hivatkoznunk kell arra a tényre, hogy minden világraszóló eszmét kezdetben, amikor megpenditették, kétellyel fogadtak az emberek, A nagy Napoleon kinevette a gőzhajó feltalálóját, ha a feltaláló is, a világ is belenyugodott volna abba, hogy erre az eszmére többé gondolni nem lehet, ugy meg lennénk fosztva e fontos közlekedési eszköztől. Már magába véve azt a körülményt, hogy akadtak bátor harcosok a harc ellen, biztató, s ha egyelőre nem is tudunk bizni sikerünben, lehet, hogy késő unokáink aldani fogják emlékünket.

Az ideális korszak a mikor öldöklés, vérontás nélkül s anélkül, hogy óvatossági fegyverkezésekre fogják pocsékolni a fáradságos munkával szerzett rengeteg pénzt, az egész emberiség haborutól nem tartva, prodiktiv munkának fogja szentelhetni életét. Irigyeljük érte unokáinkat, ha ugyan részük lesz e boldogságban.

Mert nekik ugyan mindegy, hogy igy vagy ugy hal-e meg az ellenség. — Magyarázatát ezzel fejezte be Komorovcsák kapitány.

— Megértettetek, amit mondottam? A ki nem értette meg, az jelentkezzék.

Mint hősegesen rámondja, hogy megértette. Csak D. Kiss János a baptista tekintget ugy széjjel. mintha sokat nem értett volna meg a beszedből.

— Te tán nem értetted meg D. Kiss a magyarázatomat? Kérdezte tőle Komorovcsák kapitány.

— Nem értettem meg egészen, kapttányurnak alázan jelentem. Komorovcsák kapitány ur megvetőleg vigignézte a legényt, s csak ennyit mondott neki:

— Na hallod, te nagyon nagy szamár lehetsz, ha még az én beszédemet sem érted meg.

Azután ormester ur Sólyom felé fordult:

— Ormester, legyen gondja rá, hogy ez a gyöngeelmejü ember is megtanulja, amit mondottam. Két hétig minden reggel, minden este mondassa fel vele, amit most elmagyaráztam, mert azt ugy kell tudni, mint az apostolok tudták a

felszerelés egyeránt. Ez még nem volna baj, de nagy baj az, hogy ruhat, felszerelést röktön tisztára kell takaritani. Olyan tündöklő tisztára, hogy a delutani viziten hibát ne találjon benne Komorovcsák kapitány.

Mert délután meg vizitet tart a kapitány ur. Ettől irtózik legjobban a katona

Mi a vizit?

Olyan ténykedése Komorovcsák kapitány urnak, mikor rendesen pocsékká szidja, fegyelmi büntetéssel sujtja a katonát. Megvizsgálja a szobákat, fegyvereket, ruhanemeket, rendben van e valamennyi.

A szobában az ágyak reglama szerint állanak-e egymás mellett, rendesen vannak-e az ágyak megvetve, nem poros-e valahol az ágy alja, s hogy előirás szerint van e a katona ruhája az ágy felett polcra rakva.

Nincs e a nadrág a bluz fölé téve, s nem áll-e ferdén a csákó, vagy a rózsája.

Gondosan megnézi az ágy aljat is, s jaj annak a legénynek, akinek bakancsa orrával kifelé forditva kan ikal ki az ágy alól.

Aztán ujra lovára ült Komorovcsák kapitány, ujra összeállt a század s vig nótazás mellett indultak hazafelé. Mikor a nótázásba belefáradtak: elkezdik a fütyülést. Vellük fütyül a kapitány ur is, a közben ésre sem veszik, hogy hazaerkeznek,

Csupa viz, csupa sár valamennyi. Ember,

mondja az előirás. hogy a bakancsnak sarokkal kifelé kell az ágy alatt elhelyezve lenni, és pedig ugy, hogy se kiljebb, se beljebb ne legyen, mint az ágy oldalának széje. Vonalzóval, zsinorral kell ezt kimérni, hogy hiba ne legyen benne.

(Folyt. köv.)

RENDELÉS-
— szerűen készült:
Mindenfajta
felső kabátok,
téli kabátok,
városi bundák,
gazdasági bundák,
szalon öltönyök.
fiu ruhak,
angol sacco öltönyök.
Első rangu szabás- és munka. Jutányos árak.
DEUTSCH F. KÁROLY és Tsa
férfiszabók
Budapest, VII., Ferencziek-tere 2.

UJDONSÁGOK

— **Képviselőválasztásunk epilógusa** még nem játszódott le, tán az uj év meghozza a várt eredményt e téren is. Már 3 án megkezdődnek a petició tárgyában a kihallgatasok, Piukovich János táblai biró, mint kiküldött vizsgálóbiró, foganatositja a celldömölki kir. járásbiróságnál. Előreláthatóan egész hónapban betart a kihallgatás.

— **Szilveszter estély.** A „Mozdonyvezetők otthona" tegnap este a Griff szálló helyiségeiben a mult év befejezése és a folyó év megkezdése örömére tea-estélyt tartott, melyen a tagok nagy számban vettek részt.

— **Állatbetegség a járásban.** A hasitott körmü állatok között uralkodó száj és körömfájás még mindig nagyban uralkodik a járás községeiben, igy a csütörtöki állatvásár maig sincs feloldva.

— **Kocsisbál a Koronában.** A celldömölki kocsistársaság rendezése mellett karácsony másnapján a „Korona" vendéglőben diszes mulatságon vettek részt a celldömölki szobaleány kis[illegible]zonyok, a szakácsnők azonban keveselték és [illegible]

[redacted] 26-an tartotta 50. közgyülését. A tisztikar következőképen alakult meg: elnök magyari Kossa Gusztáv, ki ezen tisztséget a Társaskör megalakulása óta viseli, alelnök Benyó István, titkár és pénztáros Kemény Simon, könyvtáros Király János. A közgyülés elhatározta, hogy a Társaskör fennallásának 50-ik évfordulóját 1911 évi május havában megünnepli, mely alkalommal [illegible] kifejezést.

— **Szilveszter est.** A jánosházai ifjuság Szilveszter estéjén kabaréval egybekötött táncmulatságot rendezett, mely kedélyes hangulatban a reggeli órákban ért véget.

— **A per vége.** Élénk feltunést keltett annak idején, hogy Kemény Simon jházai izr. tanító a lapokban kijelentette Novák Pál volt jánosházai, jelenleg halimbai tanitóról, hogy az Marton dr. elleni sajtoperében ellene hamis tanuvallomást tett. Novák ezért Kemény ellen sajtópert inditott, de a győri esküdtbiróság a bizonyitékok alapján felmentette, Novakot a költségek fizetésére kötelezte. Novak az itélet ellen semmiségi panasszal élt, de a kir. Curia a semmiségi panaszt visszautasitotta, minek folytán a felmentő itélet jogerőre emelkedett. Mint értesültünk, az ügy iránt a cultus miniszteriumban is érdeklődnek.

— **Zártörés Pápócon.** Özvegy Somogyi Mihályné szül. Horvath Teréznek Pápócon egy kis vegyeskereskedése van, amint a szegény özvegy asszony Amerikában munkálkodó fiainak hazaküldött pénzéből nyitott magának. Lelketlen [illegible] mult hó 21-ére virrandó éjjelen, de csak néhány korona értékü összeget találtak a kasszában, amit a tolvajok mugukkal vittek. A nyomozás folyik, az eset a kir, ügyészséghez feljelentetett.

— **Kalap-tolvajlás.** Ugy gondoljuk, nagyon viseltes kalapja lehetett Plang jánosházai lakosnak, hogy az ünnepek előtt arra határozza el magát. miszerint az bármily módon, de kicsereli Hetyei Géza ottani főpincérnek szép söld kalapja annyira megtetszett Plangnak, hogy azt eltulajdonitotta december 19-én. Az eset kitudódván a biróság előtt folytatódik.

— **Üzleti betörések.** Vilinger Adolf és Marchbein Ignác jánosházai rőfőskereskedő illetőleg ékszerész üzleti helyiségét december hó 24-én éjjel 1-2 óra között ismeretlen tettesek feltörték és abból 32 kor. 40 fillér ruhanemüt elloptak, mindkét üzleti vasredőnyét pedig 10—10 korona értékben megrongálták. A fejszét, melynek segélyével a betörést elkövették a tettesek, Nagy Sándor jánosházi kovácsmester mühelyéből a törött ablakon lopták ki. Az ismeretlen tettesek ellen feljelentés tétetett a kir. ügyészséghez.

— **Haláleset.** Hubert Sámuelné szül. Hubert Krisztina f. hó 24-én délután városunkban elhunyt. [redacted] Az elhunytban [illegible] Hubert Samuel, a Báranyvendéglő tulajdonosa, és még három fitestvére édesanyjukat gyászolják.

— **Nagyés püspökünk halala.** Lapunk karácsonyi számából már kimaradt a minket oly nagyon közelről érdeklő gyászhir, hogy István Vil[illegible] órakor rövid szenvedés után az Urban elhunyt. Kiválóan szent életet élt az elhunyt főpap. sőt még karácsony napjára papszentelést is tüzött, melyen maga is szerepelni akart, azonban a mindenek intézősége keresztülhuzta számitásait. A halál oka tüdőtágulás, amely tüdővizenyővel sulyosbult. Nem rég ülte püspöpségének tiz éves jubileumát, amikor a király valóságos belső titkos tanácsosává nevezte ki. Atyja szegény zalaegerszegi borbélymester volt aki jó tanulo fiából nagy anyagi küzdelmek révén papot nevelt. Temetése december 28-án ment végbe, a szertartást Széchenyi Miklós gróf győri megyéspüspök végezte. A temetés ideje alatt az egyházmegye összes harangja hirdették a gyászt.

[illegible] **népszámlálás Celldömölkön.** Már a mult év utolsó napjain kiosztattak a háztulajdonosoknak és családfőknek a népszámlalashoz szükséges nyomtatványok. A kitöltött nyomtatványok beszedése január 2-án kezdődik. Megjegyezzük, hogy figyelembe az 1910. évi december 31-iki és 1911. január 1-je közti éjfél idő pontjában létező nepességi állapot veendő.

— **Ujkihágási biráskodás.** Herbst Géza alispán december 30-ara értekezletre hivta a vármegye főszolgabiráit és kihágási biráskodasra felhatalmazott szolgabiráit, hogy velük az uj [illegible] tár[illegible]

— **Bizottsági tagválasztások.** Az alispán rendelkezése folyt[illegible] vármegyében a bizottsagi tagok választása Már lapunk mult számaban közöltük az idevonatkozó jelöléseket. Nagyobb részben a lelépők ujra megválasztattak. Lelépők: Loránth Gyula, jegyző, Celldömölk; Szabó László ev. tanitó es Dr. Király János járásorvos Kemenesmihályfa; Palinkás [illegible] Benyó István jegyző Jánosháza; Horváth István birtokos és Koloszár István birtokos Kissomlyó; Kovács Dénes körjegyző és Gaál Gergely plebános Csönge; Bojtös János lelkész Kemenesmagasi; Kolossa Ferenc körjegyző és Töreki József birtokos Magyargencs. Választók névjegyzékébe Czelldömölkön 362 szavazó van felvéve, a járásban pedig az összes községekben 2356.

— **A balatonvidék fejlesztése.** Mikor az ember a természettől oly gazdagon megajándékozott Magyarországon vegigutazik és látja a gyönyörübbnél gyönyörübb vidékeket, csodalkozva kérdezi, hogyan jut az embernek eszébe, hogy külföldre menjenek nyaralni és fürdőzni. Első sorban vonatkozik ez a Balaton vidékére. Sokáig az volt a kifogás, hogy a magyar fürdők nincsenek elég komforttal berendezve. Ma mar ezek a kifogasok elestek. Nemrég jart Magyarországon egy finn ember, Suonis Evert. a helsingforsi nemzeti szinház tagja és hirlapiró, aki Magyarországról a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott, de különösen a Balatonvidék csodálatával nem tudott betelni. Számos ismertető közleményt irt Magyarországról a finn lapokban. [illegible] ján nyilatkozik. A Balaton-Szövetség, és annak buzgó ügyvezető alelnöke, dr. Óvári Ferenc orsz. képviselő, igazán mindent elkövetnek, hogy a balatoni fürdők a modern kényelem minden eszközével el legyenek látva. A közel jövőben nagy kö[l]tség és áldozat árán a villanyvilágitást vezetik be. Hoór-Tempis Mór dr. müegyetemi tanár már el is készitette a villanyvilágitási telep tervét. Az összes fürdőtelepek egy központi telepről nyerik a villamos áramot, mely a Balaton mindkét partját összeköti. A Balaton-Szövetséggel nemes versenyre kelt a Balaton-klub. Es a társadalmi élet kellemessé tétele által igyekszik a magyar fürdot a nyaralókkal megkedveltetni. 1911-ben nagy nemzetközi vitorlás versenyt rendeznek, melyre már igen sok kulföldi jelentette be részvételi szándékát. Ezzel a klub a régi, szép vitorlás sportot akarja visszaállitani. Bizunk benne, hogy kemény, de kitartó törekvéssel el fogjuk érni, hogy a magyar közönség a drága és rossz külföldi fürdők helyett a jobb és olcsóbb hazai fürdőket fogja felkeresni.

— **Pesti Hirlap.** Az évforduló alkolmából felhivjuk a magyar olvasóközönség figyelmét a legterjettebb napilapra, a Pesti Hirlapra, melynek fő erőssége, hogy pártokon kivül és felül alván, szigoru ellenőrzést és igazságos kritikát gyakorolhat [redacted] szönheti a magyar sajtóban páratlanul álló nagy népszerüségét. Valamint annak a körülménynek, hogy a legjobb és legbővebb tartalmát nyujtja olvasóinknak (hasonló ár mellett hasonlithatatlanul nagyobb terjedelemben jelenik meg, mint a többi napilapok) és még külön kedvezményekkel is melgál olvasóinak: naptárral és divatlappal. Aki most egyszerre negyedévre fizet elő (január március), az ingyen kapja a Pesti Hirlap 1911-re szóló nagy képes naptárát, mely gazdag szépirodalmi és közhasznu, ismeretterjesztő tartalommal jelent meg s az év eseményeit feltüntető. 40 oldalra terjedő pompás képeket is foglal magában. A Pesti Hirlap munkatársai sorába számithatja napjainak legjelesebb és legkedveltebb iróit, kik közül legyen elég kiemelnünk Abonyi Árpád, Eötvös Károly, Gárdonyi Géza, Heltai Jenő, Molnár Ferenc, Murai Károly, Lux Terka, Porzsolt Kálmán, Szabóné-Nogáll Janka, Szász Zoltán, Szomaházy István, Sziai Gyula, Tömörkény István, Varadi Antal, gróf Vay Sándor, stb. neveit.

S ezt a gazdag tartalmu és egész évig haszonnal forgatható könyvet minden uj előfizető dijtalanul és bérmentve kapja meg, ha legalabb negyedévre fizet elő. A Pesti Hirlap minden vasárnap 80—90—100 oldal terjedelemben jelenik meg s az ára mégis csak 10 fillér ezen a napon is. A lap előfizetői féláron rendelhetik meg a Divat-Szalon cimü, kitünően szerkesztett, igen praktikus divatlapot, melynek szerkesztője Szabóné-Nogáll Janka, a jeles irónő. A Pesti Hirlap előfizeiési ára egy hóra 2 kor. 40 fillér, két hóra 5 kor. 80 fillér, negyedévre (jan.—márc. az ajándék-naptarral együtt 7 korona. A Pesti Hirlap kiadóhivatala, hova az [illegible] rübb postautalványon [illegible]

— **Az eperjesi jogakadémián** az 1910—1911. II-ik felere a beiratások 1911 január 8-ikától 19-ikéig ezközlendők, az előadások január 23 ikán veszik kezdetüket Utólagos felvételnek január 20—22, napjain dékáni, azután pedig tanari kari engedélylyel lehet helye, A kik jogi tanulmányaikat csak most fogjak kezdeni, azok az érettségi bizonyitványt. a kik pedig az egyetemekről vagy más jogakadémiákról lepnek át, azok eddigi leckekönyvüket es távozási bizonyitvanyt tartoznak a beiratkozással felmutatni. A félévi tandij 50 kor. Evangelikus lelkészek, tanárok és tanitók fiai — tekintet nélkül vagyoni viszonyaikra — minden további folyamodas nélkül a tandij felét fizetik. A jogakadémiai hallgatók vallásfelekezeti külömbség nelkül részesülhetnek a Collegium kebeleben fennálló. ujonan épitett s kenyelmesen felszerelt tapintézet kedvezményében; ebéd- és vacsoráért a második félévben 108 kor. fizetendő. A joghallgatók a tápintézetbe havonkint is belephetnek, mely esetben ebéd- és vacsoraert 19 kor. fizetendő. A reggeli dija havonkint (tej) 3 kor., (kávé) 5 kor. Emellett a tapintezettel egy telken levő collegiumi theol, Otthonban mintegy 15 evang. vagy református vallásu joghallgató félévenkint 60 koronáért lakást, fütést, vilagitast és kiszolgálást kaphat; az esetben tehat teljes internátusi ellátást élvez. Jelentkezni lehet az Otthon felügyelő-tanáránál. Az arra érdemesek igényt tarthatnak a Collegium által évenkint kiosztatni szokott ösztöndijakra; valamint a szegénysorsuak tandijmentességre, tapintézet-dij elengedésre s a jelentékeny alaptőkével rendelkező „jogász segély-egylet" támogatására. A jogakadémiai ifjusági. valamit a collegiumi nagy-könyvtár a hallgatóság rendelkezésére all. A karácsonyi és félévi szünidőben mindennemü felvilágositással, levélbeli megkeresésre szivesen szolgal az akadémia igazgatósága.

Hirdetéseket jutányos áron vesz fel a kiadóhivatal.

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

Figyelmeztetés. [illegible]

Dr. Richter gyógyszertára [illegible]

Prágában, [illegible]

utján minden akadályt kiméletlenül eltipró haladás becsületét, tekintélyt, anyagi jóllétet hozott, amott a társadalom talán megvetőleg eltaposta a gyengét, aki az elhatározas órájában jövendő sorsát fél tette. Igy az esztendő, bárhacsak rövid időtartam, mégis sokat megváltoztatott; igy alakul az emberélet gyenge, tehetetlen bábbá, melyet a sors vagy az idő, ezek a nagy vezérek, előre vagy hátra tolnak, vagy egészen félrelöknek. Ha megkérdezhetnők Janust, aki az ifju arcával a jövőbe, agg fejével pedig a multba tekint, ugyan mit jósolna nekünk?

Az idő folyamában elvész akaratunk és kivánságunk, a zajos hullámai elmossák hajlamainkat és törekvéseinket. Gondolkozásunk és érzelmeink emléke nem marad az utókorra, mely közönbös irántunk.

Minden óhajunk, reménységünk és kivánságunk, mindazok a szilaj szenvedélyek, melyek elragadnak bennünket, mindazok a gyengeségek, melyeknek alá vagyunk vetve, elvesznek az idő folyásába. Ekként életünk hasonlit ama láthatatlan átomokhoz, melyeknek észleléséhez nem ruházott fel a természet érzekkel, melyek azonban mégis összességükben a világot alkotják, azt a világot, melyet az ember szeme a határtalan égilevegőben kutat és csak megközelitően tud felismerni. Miként a merev materia minden átomja él és erőmegnyilatkozása révén közreműködik a világösszesség felépitésében és fentartásában, ugy a természet is működési kört ad az embernek, bármily jelentékenynek lássék az a szerep, melyet a társadalmi szervezetben játszik. Küzd, tusakodik az ember, törekszik és győz, nyer vagy veszit, tevékenysége mindig kihat korának összeredményére, de élete mégsem céltalan, ha ugy látszik is, hogy az idő folyásába vész.

A világ béke.

A legnagyobb, szemet kápráztató lelket ámitó utópia ez idő szerint a szünetlenül hadaskodó és viaskodó emberiséget a zavartalan béke utjára vinni. A lelkület legnemesebb hajtása az általános béke eszméje, nagy és dicső gondolat, melynek legvégzetesebb hibája, hogy a gyakorlat alkalomadtán szörnyű mód elcsufitja.

Az emberi egyed, akinek pedig akarata egységes, maga sem képes mindenkor és feltétlenül a béke erényét követni, még ha természete irtózik is a háboruskodástól. Az élet küzdelem, melynek célja a győzelem, ezt pedig a leggyőztek szolgáltatják. Az erős és gyenge közt fennálló ősrégi ellentét mindig ujból érvényesül emberek és nemzetek életében Egyik uralomra vergődik a hatalma révén, aminek ára a másiknak — a gyengébbnek — szolgasága. Hiába panaszolná a gyenge ez erősnek, hasztalan igyekeznék őt megdönhetetlen érvekkel, a logika fegyverével, szándékának megmásitására birni, amaz kiméletlenül, könyörtelenül követi nyers erőszak adta jogát. De ha már nehéz az egyednek a béke ösvényén maradni, mennyivel nehezebb ez nemzetnek, melyek véleménye különfélesége és ezer meg ezer érdek által vezéreltetnek. Nemzetek életében a jog és az igazság szépen festett cégerek, melyek mögött minden melléktekintet nélkül folytatják legönnösebb érdekpolitikájukat, nem törődve sem a nemzetközi békeegyesülettel, sem az interparlamentáris konferenciával, de még Suttner bárónéval vagy a világbékére milliókat áldozó Carnegeivel sem. Hága vagy Genf látókörükön kivül esik, a városok Utópia országában feküszenek. Csak akkor ismerik el létezésüket, amikor érdekük kivánja, s akkor hivalkodnak vele, mily „őszinte" barátjai a békének.

Azonban mégis tévedne, aki az itt elsorolt megcáfolhatlan igazságokból azt következtetné, hogy a békeapostolok működése teljesen meddő. Mert mindenek előtt meg kell állapitani, hogy a müveltség terjedésével a harci kedv lelohadt. A háborura való hajlandóság nemcsak a müveltség teremtette léleknemesülés által tartatik féken, hanem anyagi okok is közreműködnek e hajlam megszoritásánál. Amig ugyanis előbbi időben főleg az emberi élet kérdése gyakorolt befolyást arra, hogy háborut kezdjen a nemzet, ma már az anyagi kérdést ódult előtérbe. A háboruhoz három dolog kell; pénz, pénz és pénz hires kijelentés, annak idején megközelitőleg sem volt oly igaz, mint ma. Minthogy pedig a háboruk legfőbb inditó oka épp az anyagi előnyük elérése, azért a szenvedely nélküli, higgadt politikusok és diplomaták százszor is meggondolják, hogy a háboru kétséges sikere kedveért a biztosan kiadandó milliókat, sőt milliárdokat is áldozzák. A békének ennél biztosabb záloga a mai időben nem létezik. Ha mindazonáltal valamely nemzet vezetői ugy találják, hogy a nagy spekulációba belefogjanak, ugy — ismételjük — a békeapostolok ettől óket vissza nem fogják riaszhatni. Ha mégis azt mondják, hogy a béke hirdetőinek munkája nem egészen hiábavaló, hivatkoznunk kell arra a tényre, hogy minden világraszóló eszmét kezdetben, amikor megpenditették, kétellyel fogadtak az emberek, A nagy Napoleon kinevette a gőzhajó feltalálóját, s ha a feltaláló is, a világ is belenyugodott volna abba, hogy erre az eszmére többé gondolni nem lehet, ugy meg lennénk fosztva e fontos közledési eszköztől. Már magába véve azt a körülményt, hogy akadtak bátor harcosok a harc ellen, biztató, s ha egyelőre nem is tudunk bizni sikerünben, lehet, hogy késő unokáink aldani fogják emlékünket.

Az ideális korszak a mikor öldöklés, vérontás nélkül s anélkül, hogy óvatossági fegyverkezésekre fogják pocsékolni a fáradságos munkával szerzett rengeteg pénzt, az egész emberiség haborutól nem tartva, prodiktiv munkának fogja szentelhetni életét. Irigyeljük érte unokáinkat, ha ugyan részük lesz e boldogságban.

Mert nekik ugyan mindegy, hogy igy vagy ugy hal-e meg az ellenség. — Magyarázatát ezzel fejezte be Komorovcsák kapitány.

— Megértettétek, amit mondottam? A ki nem értette meg, az jelentkezzék.

Mint hüségesen rámondja, hogy megértette. Csak D. Kiss János a baptista tekintget ugy széjjel. mintha sokat nem értett volna meg a beszédből.

— Te tán nem értetted meg D, Kiss a magyarázatomat? Kérdezte tőle Komorovcsák kapitány.

— Nem értettem meg egészen, kapttányurnak alásan jelentem. Komorovcsák kapitány ur megvetőleg vigignézte a legényt, s csak enynyit mondott neki:

— Na hallod, te nagyon nagy szamár lehetsz, ha még az én beszédemet sem érted meg.

Azután őrmester ur Sólyom felé fordult:

— Őrmester, legyen gondja rá, hogy ez a gyöngeelméjü ember is megtanulja, amit mondottam. Két hétig minden reggel, minden este mondassa fel vele, amit most elmagyaráztam, mert ugy kell tudni, mint az apostolok tudták a szentirást.

Azután ujra lovára ült Komorovcsák kapitány, ujra összeállt a század s vig [illegible] indult hazafelé. Mikor a [illegible] [illegible] rádtak: elkezdik a fütyülést. Vele fütyül a kapitány ur is, s eközben észre sem veszik, hogy hazaérkeznek.

Csupa viz, csupa sár valamennyi Ember, felszerelés egyaránt. Ez még nem volna baj, de nagy baj az, hogy ruhát, felszerelést röktön tisztára kell takaritani. Olyan tündöklő tisztára, hogy a délutáni viziten hibát ne találjon benne Komorovcsák kapitány.

Mert délután meg vizitet tart a kapitány ur. Ettől irtózik legjobban a katona.

Mi a vizit?

Olyan ténykedése Komorovcsák kapitány urnak, mikor rendesen pocsékká szidja, fegyelmi büntetéssel sujtja a katonát. Megvizsgálja a szobákat, fegyvereket, ruhanemeket, rendben van e valamennyi.

A szobában az ágyak reglama szerint állanak-e egymás mellett, rendesen vannak-e az ágyak megvetve, nem poros-e valahol az ágy alja, s hogy előirás szerint van e a katona ruhája az ágy felett polcra rakva.

Nincs e a nadrág a bluz fölé téve, s nem áll-e ferdén a csákó, vagy a rózsája.

Gondosan megnézi az ágy alját is, s jaj annak a legénynek, akinek bakancsa orrával kifelé forditva kan ikál ki az ágy alól.

Ez már rettenetes fegyelmi vétség. Mert azt mondja az előirás, hogy a bakancsnak sarokkal kifelé kell az ágy alatt elhelyezve lenni, és pedig ugy, hogy se kiljebb, se beljebb ne legyen, mint az ágy oldalának szélje. Vonalzóval, zsinorral kell ezt kimérni, hogy hiba ne legyen benne.

(Folyt. köv.)

RENDELÉS-
— szerüen készült: —
Mindenfajta
felső kabátok,
téli kabátok,
városi bundák,
gazdasági bundák,
szalon öltönyök,
fiu ruhák,
angol sacco öltönyök.
Első rangu szabás és munka. Jutányos árak.
DEUTSCH F. KÁROLY és Tsa
férfiszabók
Budapest, VII., Ferencziek-tere 2.

UJDONSÁGOK.

— **Képviselőválasztásunk epilógusa** még nem játszódott le, tán az uj év meghozza a várt eredményt e téren is. Már 3-án megkezdődnek a petició tárgyában a kihallgatások, Pinkovich János táblai biró, mint kiküldött vizsgálóbiró, foganatositja a celldömölki kir. járásbiróságnál. Előreláthatóan egész hónapban betart a kihallgatás.

— **Szilveszter estély.** A „Mozdonyvezetők otthona" tegnap este a Griff szálló helyiségeiben a mult év befejezése és a folyó év megkezdése örömére tea-estélyt tartott, melyen a tagok nagy számban vettek részt.

— **Állatbetegség a járásban.** A hasitott körmü állatok között uralkodó száj és körömfájás még mindig nagyban uralkodik a járás községeiben, igy a csütörtöki állatvásár maig sincs feloldva.

— **Kocsisbál a Koronában.** A celldömölki kocsistársaság rendezése mellett karácsony másnapján a „Korona" vendeglöben diszes mulatságon vettek részt a celldömölki szobaleány kisasszonyok, a szakácsnők azonban kevesellték és [illegible]

[illegible]

26-án tartotta 50. közgyülését. A tisztikar következőképen alakult meg: elnök magyari Kossa Gusztav, ki ezen tisztséget a Társaskor megalakulása óta viseli, alelnök Benyó István, titkár és pénztáros Kemény Simon, könyvtáros Király János. A közgyülés elhatározta, hogy a Társaskör fennállásának 50-ik évfordulóját 1911 évi május havában megünnepli, mely alkalommal elnöke iránti tiszteletének és nagyrabecsülésének is alkalmas módon ad kifejezést.

— **Szilveszter est.** A jánosházai ifjuság Szilveszter estéjén kabaréval egybekötött táncmulatságot rendezett, mely kedélyes hangulatban a reggeli órákban ért véget.

— **A per vége.** Elénk feltunést keltett annak idején, hogy Kemény Simon jházai izr. tanitó a lapokban kijelentette Novak Pál volt jánosházai, jelenleg halimbai tanitóról, hogy az Marton dr. elleni sajtoperében ellene hamis tanuvallomást tett. Novák ezért Kemény ellen sajtópert inditott, de a győri esküdtbiróság a bizonyitékok alapján felmentette, Novákot a költségek fizetésére kötelezte. Novák az itelet ellen semmiségi panasszal élt, de a kir. Curia a semmiségi panaszt visszautasitotta, minek folytán a felmentő itelet jogerőre emelkedett. Mint értesültünk, az ügy iránt a cultus ministeriumban is érdeklődnek.

— **Zártörés Pápóczon.** Özvegy Somogyi Mihályné szül. Horvath Teréznek Pápócon egy kis vegyeskereskedése van, amint a szegény özvegy asszony Amerikában munkálkodó fiainak hazaküldött pénzéből nyitott magának. Lelketlen ismeretlen tettesek ebbe az üzletbe törtek be [illegible] korona értékü összeget találtak a kasszában, amit a tolvajok magukkal vittek. A nyomozás folyik, az eset a kir, ügyészséghez feljelentetett.

— **Kalap-tolvajlás.** Ugy gondoljuk, nagyon viseltes kalapja lehetett Plang jánosházai lakosnak, hogy az ünnepek előtt arra határozza el magát, miszerint az bármily módon, de kicseréli Hetyei Géza ottani főpincérnek szep zöld kalapja annyira megtetszett Plangnak, hogy azt eltulajdonitotta december 19-én. Az eset kitudódván a biróság előtt folytatódik.

— **Üzleti betörések.** Vilinger Adolf és Marchbein Ignác jánosházai rőfőskereskedő illetőleg ékszeresz üzleti helyiségét december hó 24-én éjjel 1-2 óra között ismeretlen tettesek feltörték és abból 32 kor. 40 fillér ruhanemüt elloptak, mindkét üzleti vasredőnyét pedig 10—10 korona értékben megrongálták. A fejszét, melynek segélyével a betörest elkövették a tettesek, Nagy Sándor jánosházi kovácsmester mühelyéből a törött ablakon lopták ki. Az ismeretlen tettesek ellen feljelentés tétetett a kir. ügyészseghez.

— **Halálozás.** Hubert Sámuelné szül. Hubert Krisztina f. hó 24-én délután városunkban elhunyt. Temetese hétfőn [illegible] ment vegbe. Az elhunytban ifj Hubert Sámuel, a Báranyvendéglő tulajdonosa, és még három fitestvére édesanyjukat gyászolják.

— **Megyés püspökünk halála.** Lapunk karácsonyi szamaból már kimaradt a minket oly nagyon közelről érdeklő gyászhir, hogy István Vilmos dr. megyéspüspökünk szombaton délután 2 órakor rövid szenvedés után az Urban elhunyt. Kiválóan szent életet élt az elhunyt főpap, sőt még karácsony napjára papszentelést is tüzött, melyen maga is szerepelni akart, azonban a mindenek intézősége keresztülhuzta számitásait. A halál oka tüdőtágulás, amely tüdővizenyővel sulyosbult. Nem rég ülte püspöpségének tiz éves jubileumát, amikor a király valóságos belső titkos tanácsosává nevezte ki. Atyja szegény zalaegerszegi borbélymester volt aki jó tanulo fiából nagy anyagi küzdelmek révén papot nevelt. Temetése december 28-án ment végbe, a szertartást Széchenyi Miklós gróf győri megyéspüspök végezte. A temetés ideje alatt az egyházmegye összes harangja hirdették a gyászt.

Népszámlálás Celldömölkön Már a mult év utolsó napjain kiosztattak a háztulajdonosoknak és családfőknek a népszámláláshoz szükséges nyomtatványok. A kitöltött nyomtatványok beszedése január 2-án kezdődik. Megjegyezzük, hogy figyelembe az 1910. évi december 31-iki és 1911. január 1-je közti éjfél idő pontjában létező nepességi állapot veendő.

— **Ujkihágási biráskodás.** Herbst Géza alispán december 30-ara értekezletre hivta a vármegye főszolgabiráit és kihágási biráskodásra [illegible] uj rendőri [illegible] gyában tanácskozzek.

— **Bizottsági tagválasztások.** Az alispán rendelkezése folytan csütörtökön megtörtént az egész vármegyében a bizottsagi tagok választása. Már lapunk mult számaban közöltük az idevonatkozó jelöléseket. Nagyobb részben a lelepők ujra megválasztattak. Lelépők: Loránth Gyula, jegyző, Celldömölk; Szabó Laszló ev. tanitó es Dr. Király János járásorvos Kemenesmihályfa; Pálinkás Géza esperes és Móric Miklos birtokos Alsóság: Benyó István jegyző Jánosháza; Horváth István birtokos és Koloszár István birtokos Kissomlyó; Kovács Dénes körjegyző és Gaál Gergely plebános Csönge; Bojtös János lelkész Kemenesmagasi; Kolossa Ferenc körjegyző és Töreki József birtokos Magyargencs. Választók névjegyzékébe Czelldömölkön 362 szavazó van felvéve, a járásban pedig az összes községekben 2356.

— **A balatonvidék fejlesztése.** Mikor az ember a természettől oly gazdagon megajándékozott Magyarországon vegigutazik és látja a gyönyörübbnél gyönyörübb vidékeket, csodalkozva kérdezi, hogyan jut az embernek eszébe, hogy külföldre menjenek nyaralni és fürdőzni. Első sorban vonatkozik ez a Balaton vidékére. Sokáig az volt a kifogás, hogy a magyar fürdők nincsenek elég komforttal berendezve. Ma már ezek a kifogasok elestek. Nemrég jart Magyarországon egy finn ember, Suonis Evert, a helsingforsi nemzeti szinház tagja és hirlapiró, aki Magyarországról a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott, de különösen á Balatonvidék csodálatával nem tudott betelni. Számos ismertető közleményt irt Magyarországról a finn lapokban, a hol mindenütt a legnagyobb elismeres hang [illegible] buzgó ügyvezető alelnöke, dr. Óvári Ferenc orsz képviselő, igazán mindent elkövetnek, hogy a balatoni fürdők a modern kényelem minden eszközével el. legyenek látva. A közel jövő ben nagy költség és áldozat árán a villanyvilágitást vezetik be. Hoór-Tempis Mór dr. müegyetemi tanár már el is készitette a villanyvilágitási telep tervet. Az összes fürdőtelepek egy központi telepről nyerik a villamos áramot, mely a Balaton mindkét partját összeköti. A Balaton-Szövetséggel nemes versenyre kelt a Balaton-klub. Ez a társadalmi élet kellemessé tétele által igyekszik a magyar fürdőt a nyaralókkal megkedveltetni. 1911-ben nagy nemzetközi vitorlás-versenyt rendeznek, melyre már igen sok külföldi jelentette be részvételi szandékát. Ezzel a klub a régi, szép vitorlás sportot akarja visszaallitani. Bizunk benne, hogy kemény, de kitartó törekvéssel el fogjuk érni, hogy a magyar közönség a drága es rossz külföldi fürdők helyett a jobb és olcsóbb hazai fürdőket fogja felkeresni.

— **Pesti Hirlap.** Az évforduló alkolmából felhivjuk a magyar olvasóközönség figyelmét a legterjettebb napilapra, a Pesti Hirlapra, melynek fő erőssége, hogy pártokon kivül és felül alván, szigoru ellenőrzést és igazságos kritikát gyakorolhat [illegible] szönheti a magyar sajtóban páratlanul álló nagy népszerüségét. Valamint annak a körülménynek, hogy a legjobb és legbővebb tartalmát nyujtja olvasóinknak (hasonló ar mellett hasonlithatatlannul nagyobb terjedelemben jelenik meg, mint a többi napilapok) és még külön kedvezményekkel is szolgál olvasóinak: naptárral és divatlappal. Aki most egyszerre negyedévre fizet elő (január március), az ingyen kapja a Pesti Hirlap 1911-re szóló nagy képes naptárát, mely gazdag szépirodalmi és közhasznu, ismeretterjesztő tartalommal jelent meg s az év eseményeit felüntető. 40 oldalra terjedő pompás képeket is foglal magában. A Pesti Hirlap munkatársai sorába számithatja napjainak legjelesebb és legkedveltebb iróit, kik közül legyen elég kiemelnünk Abonyi Árpád, Eötvös Károly, Gárdonyi Géza, Heltai Jenő, Molnár Ferenc, Murai Károly, Lux Terka, Porzsolt Kálmán, Szabóné-Nogáll Janka, Szász Zoltán, Szomaházy István, Szini Gyula, Tömörkény István, Varadi Antal, gróf Vay Sándor, stb. neveit.

S ezt a gazdag tartalmu és egész évig haszonnal forgatható könyvet minden uj előfizető dijtalanul és bérmentve kapja meg, ha legalabb negyedévre fizet elő. A Pesti Hirlap minden vasárnap 80—90—100 oldal terjedelemben jelenik meg s az ára mégis csak 10 fillér ezen a napon is. A lap előfizetői féláron rendelhetik meg a **Divat-Szalon** cimü, kitünően szerkesztett, igen praktikus divatlapot, melynek szerkesztője Szabóné-Nogáll Janka, a jeles irónő. A Pesti Hirlap előfizetesi ára egy hóra 2 kor. 40 fillér, ket hóra 5 kor. 80 fillér, negyedévre (jan.—márc. az ajándék-naptarral együtt 7 korona. A Pesti Hirlap kiadohivatala, hova az előfizetéseket legcélszerübb postautalványon küldeni, Budapest, Váci-körut 78.

— **Az eperjesi jogakadémián** az 1910—1911. tanév II-ik felere a beiratások 1911 január 8-iktától 19-ikéig eszközlendők, az előadások január 23 ikán veszik kezdetüket Utólagos felvételnek január 20—22, napjain dékáni, azután pedig tanari kari engedélylyel lehet helye, A kik jogi tanulmányaikat csák most fogják kezdeni, azok az érettségi bizonyitványt, a kik pedig az egyetemekről vagy más jogakadémiákról lepnek át, azok eddigi leckekönyvüket es távozási bizonyitványt tartoznak a beiratkozásnál felmutatni. A félévi tandij 50 kor. Evangelikus lelkészek, tanárok és tanitók fiai — tekintet nélkül vagyoni viszonyaikra — minden további folyamodás nélkül a tandij felét fizetik. A jogakadémiai hallgatok vallasfelekezeti külömbség nelkül részesülhetnek a Collegium kebeleben fennálló. ujonan épitett s kenyelmesen felszerelt tapintézet kedvezményében; ebéd- és vacsoráért a második félévben 108 kor. fizetendő. A joghallgatók a tápintézetbe havonkint is beléphetnek, mely esetben ebéd- és vacsoraert 19 kor. fizetendő. A reggeli dija havonkint (tej) 3 kor., (kávé) 5 kor. Emellett a tápintezettel egy telken levő collegiumi theol, Otthonban mintegy 15 evang. vagy református vallásu joghallgató félévenkint 60 koronáért lakast, fütest, vilagitast és kiszolgálást kaphat; az esetben tehat teljes internátusi ellátást élvez. Jelentkezni lehet az Otthon felügyelő-tanáránál. Az arra érdemesek igényt tarthatnak a Collegium által évenkint kiosztatni szokott ösztöndijakra; valamint a szegénysorsuak tandijmentességre, tapintézet-dij elengedésre s a jelentékeny alaptőkével rendelkező „jogasz segély-egylet" támogatására. A jogakademiai ifjusági, valamit a collegiumi nagy-könyvtár a hallgatóság rendelkezésére áll A karácsonyi és félévi szünidőben mindennemü felvilagositassal, levélbeli megkeresésre szivesen szolgál az akadémia igazgatosága.

Hirdetéseket

jutányos áron vesz fel a kiadóhivatal.

A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller

[illegible]

Prágában, [illegible]

Hölgyek és Urak figyelmébe! Megnyilt az újévi vásár.

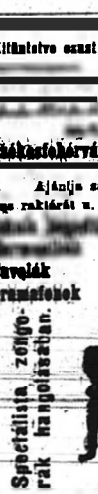
Özv. KRAUSZ IGNÁCZNÉ „Turul" cipőraktárában

Kitüntetve ezüst érem Pest 1897. Bronzérem Veszprém 1904.

Székesfehérvár, Kossuth Lajos-utca 2 szám.

Ajánlja saját készítményű hangszereit és díszraktárát u. m.

Pavelák	2—4—8	„
Grammfonok	34—60—70	„



Spectáltsa zongorák hangolásában. Versenykepes árak! Jótanyos ju-

CIMBALMOK:

Pedál nélkül	60 kor.-tól feljebb.
Pedállal (salon cimb.)	120 „

Hat évi jótállás.

ZONGORAK:

Hirnen	600 kor.-tól feljebb.
Pianino	500 „
Harmoniumok	140 „

Hangszerek részletfizetésre is kaphatók. Mindennemű hangszerjavitások szakszerűen és felkiismeretesen eszközöltetnek. Régi hangszerek megvétetnek és becseréltetnek. Az összes hangszerek alkatrészei kaphatók.

Házeladás.

Templomtéri házamat, esetleg üzlethelyiségemet és áruraktáromat bármely időben el- és átadom. Bővebb felvilágositást e lapok szerkesztőségénél és alulirott háztulajdonosnál nyerhető.

50 százalék engedmény

Akiknek és újévi ajándékra szüksége van, azt soha el nem ért olcsó áron szerezheti be felhalmozott [illegible] mra való tekintettel. A kiárusitás csak e hó végéig [illegible] lább beszerezni:

özv. Zsigmond Istvánné
áruházában Czelldömölk.

Kéretik a dátumra figyelni!!!

AMERIKABA

Indulás **Havreból** minden szombaton. **Bécsből** minden kedden. Jegyek kaphatók „Francia Linie" által.

Amerikai vasutjegyek

minden állomásra eredeti áron

Bővebb értesitést bárkinek ingyen és bármentve ad a:

Francia Linie Bécs, IV., Wiedener Gurtel No. 12.
Szemben a Déli és az Államvasutakkal.

Molnár Lajos

óra-, ékszerész és látszerész
CELLDÖMÖLK.

Ajánlja jól felszerelt **óra ékszer és látszer üzletét** a n. é. közönség b. figyelmébe.

Raktáron tartok **inga, fali és zsebórákat** — a legjobb gyártmányból.

Ékszerekből nagy választék.

Versenykepes árak:

Órák javitását a legpontosabban eszközlöm és az általam kijavitott órákert **1 évi jótállást** nyujtok.

Tisztelettel
Molnár Lajos óra-, ékszerész és látszerész
(Celldömölk, Gyarmati-tér.)

Petanczi

savanyu viz, $1^1/_2$ literes üvegekben. 10 üveg vételnél 26 fillér.
Uj évi ajándékok ban nagy választék:

Mayer István
füszer és csemege kereskedésében
CZELLDÖMÖLK.

Kemenesaljai közgazdasági Hitelbank r. t.

árunosztálya Celldömölk

Fióktelepek: Muraszombaton, Csornán és Zalaegerszegen.

Mindennemű gazdasági gépek és szükségleti cikkek raktára.

Ajánlja a legjobb és legujabb szerkezetü vetőgépeket, talajmivelő eszközöket, cséplő szerelményeket ugy motor, mint gőz és járgány hajtásra. Állandó nagy raktár műtrágya, műtakarmány, zsák, ponyva, olaj, kenőcs, kötélnemüek és mindenféle gazdasági cikkekből.

Iroda a Hitelbank helyiségében

STEINBERGER M. UTÓDA

BENEDEK OSZKÁR

arany-, ezüst-, ékszer-, zseb és inga-óra raktára

Pápa, Fő utcza 13 szám.

ÓRÁK

két évi jótállás mellett.

Javitások jutányosan és pontosan teljesitettek.

SZEMÜVEGEK

minden kivitelben
orvosi rendelés szerint is kaphatók.

Nyomatott a kiadótulajdonos „Vörösmarty"-könyvnyomda és napkiadó-vállalat gyorssajtóján Devecseriben 1911.